

2
DER HÖHERE W- UND POLIZEIFÜHRER
im Bereich des Bevoll. Kdr. Generals in Serbien
Der Befehlshaber der Sicherheitspolizei u. des SD
in Belgrad

Belgrad, den 20.6.1942
Telefon 22-105

BdH. 5156/42

- IV A/3 - 127/42 - Gü. -



An den
Herrn Polizeipräsidenten
-Abtlg. Spezialpolizei -

in B e l g r a d .

Betr.: Juden Emil P i s k a r, falscher Name Milan
G r u b i n .

Vorg.: Ohne.

Nach einer hier vorliegenden Meldung hält sich z.Zt.
ein gewisser Milan G r u b i n in Belgrad auf, der
Jude sein soll und richtig Emil P i s k a r heisst.
Der Genannte stammt aus Stara Pazova/Kroatien, und es
soll ihm auf Grund falscher Ausweispapiere gelungen
sein, sich einen Personalausweis auf den Namen G r u =
b i n, sowie einen Arbeitsausweis für ein technisches
Geschäft zu beschaffen. Des weiteren soll er Kurier
für die Četniks sein und einen entsprechenden Ausweis
besitzen.

Seine Kleidung wird wie folgt beschrieben: Zivilanzug,
brauner Hut, Militärschuhe. Es wird vermutet, dass
Grubin schwer bewaffnet ist und auch Handgranaten bei
sich trägt.

Grubin sollte sich am 16.6.42 mit 2 bis 3 Freunden in
dem hiesigen Lokal "Amerika", Zeleni Venac, gegen
17,30 Uhr treffen. Grubin ist dort jedoch nicht er=

ИДБ, ГТБ - от. III - 8/27, к. 144/29



erschienen. Eine nähere Personenbeschreibung liegt nicht vor.

Ich ersuche um eingehende Ermittlungen und Einleitung schärfster Fahndungsmassnahmen. Der Genannte ist festzunehmen und von der dortigen Dienststelle zu vernahmen. Das Endergebnis der dortigen Feststellungen bitte ich nach hier zu berichten.

Im Auftrage:
gez. B r a n d t
SS-Hauptsturmführer.

F.d.R.:

Klein

Kanzleiangestellte.

УПРАВА ГРАДА БЕОГРАДА
Одељење специјалне полиције
POLIZEIPRÄSIDIUM — BELGRAD
Spezialpolizeiabteilung

II № 9018
25-VI-1942

25/VI
III
[Signature]

G. S. [unclear] [unclear]
и распис

Хитлер

25/VI 1942
[Signature]

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

ИАБ, ГИБ - м. III - 8/27, к. 144/29

472



4

Predmet: Emil Piskar, lažno ime Milen Grubin.

Prema podacima nalazi se sada u Beogradu izvesni Milan Grubin koji je jevrejin, i čije je pravo ime Emil Piskar. Imenovani potiče iz Stare Pazove i na osnovu lažnih papira uspelo mu je da pribavi ličnu kartu na ime Grubin, kao i radničke isprave za jedno tehničko preduzeće. Prema daljnim podacima on je četnički kurir i poseduje odgovarajuću legetimaciju.

Opis.: civilno odelo, braun šešir i vojničke cokule. Smatra se da je Grubin dobro naučen i da nosi sa sobom ručne bombe.

Grubin se trebao naći 16.6.42. sa dva do tri prijatelja u ovdašnjem lokalnu "Amerika", Zelenu Venac oko 17,30, ali nije došao.


Pobližim podacima o njemu ne raspolažemo.

Molim da se povede hitna istraga; narede najstrožije potražne mere. On se ima uhapsiti i ovamo privesti. O rezultatu molim da me se izvesti.

24.6.42. J.Or.

VNSB, VTB - SN, III - 8/27 k. 194/29

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

my 5


POLICIJSKOM AGENTU G. JOKIĆU

EMIL PISKAR, lažno ime GRUBIN MILAN

Imenovani je jevrejin, pravo mu je ime Emil Piskar, poreklom je iz Stare Pazove, na neki način, uspeo je da se dočepa lažnih isprava i na osnovu njih dobavio ličnu kartu na ime Milan Grubin.

Prema nekim podacima, treba da je četnički kurir i poseduje odgovarajuću legitimaciju četničku.

Treba da živi u Beogradu. A prema obaveštenjima, isti se trebao naći sa nekim svojim prijateljima 16 juna o.g. oko 17.30 časova u lokalu "Amerika" Zeleni Venac, ali nije došao na sastanak.

Lični opis: Nosi civilno odelo, braon šešir i vojničke cokule. Smatra se da je dobro naoružan i da nosi sa sobom ručne bombe.

Povedite hitnu istragu i proverite, da li je živeo ili živi u Beogradu. Proverite da li se nalazi u redovima četnika i sve ostalo potrebno.

Vrlo je hitno.

26 juna 1942 godine.
Beograd

По naredbi
Шефа Одељења сиве, полиције
РЕФЕРЕНТ

M. Stojanović

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА



Грубин Милек
нема истраже

6-VII - 12

извршак

КАРТОТЕЦИ ОДЕЉ. СПЕЦ. ПОЛИЦИЈЕ
НЕМА ПОДАТАКА ЗА ИМЕНОВАНО ЛИЦЕ

9. VII. 1942

194

По наредби
Шефа Одељ. спец. полиције
Референт,

Београд.

Томасу Били порт.
познати - улога - 11-III 1890
у Зенгуну - познати
Аво Канд - Амандо
позн. Монтарос - мања
Јеленова 1920 у Сете
Слоу - ртв. Милек

Познати улога 13/VI
1941 у Милоша
17.21.
Познати као Кола
Келув Јелена.

ИДГ, УГБ - СП. ПР - 8/27, к 149/29

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

Агенцију Савезне Полиције

Д. П. Б.

Београд.

Према дојавеном податку П. Д. 9018/42
који ми је преко мене енергично извешан:

Емин Бишковић, суб. приповорни сукобни
робот II-III 1890 и у земљу, сав је Леотаро
и мајке Ивоковице роб. Моторо, енергич
Јемсовеном роб. 1900 у Сетерину, отац
једног јавног Министа роб. 1920 у Сетерину
верс је мајкање. Суб. Јуријевићем група
лиштва, поседова му је брвна Министа
Почерца Д. 21.

У Карповићу Шкоља Савезних
бурега у Београду, као и код беога
Држа Ренковића иује познати иуни се
коо Ренковић - Курин народи међу једо-
лима Ренковића, јуно као Емин Бишковић. Јуно
коо иунићем иуеном Трубина Министа.

О иуеном состојану у Карповићу Америч-
кој иуићем иуовери бора иује се иуно збуђе-
иу је је докато, јер иу коо једним иуове.
јетим иуеном иује познати.

Сваког месеца траже негде
од стране цркви или органа, да
спрече или венчају неке њихове,
обавезан је и од тада изди из
се слави прат.

У црквеној брјобини 7. 7-6
нема погодна ни по имену
Милана Трубина.

У црквеној свен. цркви је
постоје нека погодна ни по
имену Трубина. Милана ни
по Емили Трубина.

Кресте ни је због све нове
сваког ради збога.

8/11 942
6-



Јерини
и. п.

ИДБ, УГБ - Сп. III - 8/27, 144/29

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

УПРАВА ГРАДА БЕОГРАДА
Одељење специјалне полиције
II Бр. 9792
8 јула 1942 године
Београд



ИКОС...
14. VII 1942
ПОСТАО
[Signature]

Према наређењу немачких власти у Београду, изволите најхитније предузети трагање и по проналаску похапсити и спровести Одељењу специјалне полиције сва ниже означена лица и то:

- 1/ МИЛОМ РАШИЋА, отовар рођеног 4-VIII-1922 г. у Сарајеву. лични опис: 165 см., мршав, црна кратке потшишане косе, смеђих очију, говори само српски, неодређено држављанства, одело светло зелено, војничка кошуља и жуто зелене војничке чакшире. II Бр. 9596/42.
- 2/ БРАНКО СТОЈИЋИЋ, пекар, рођен 26-IV-1926 г. у Жабљу. лични опис: 165 см. висок, мршав, дугуљасто лице, кратко потсечене црне косе, смеђе очи, говори само српски, држављанство неодређено, одело: црна сељачка јакна и подеране војничке чакшире. II Бр. 9596/42.
- 3/ ДРЉЕ ГАШИЋ, судски послужитељ. Рођен 15-III-1911 г. у Скиповцу. лични опис: 177 см. висок, округло лице, црна кратко ошишана коса, очи смеђе, осредње дебело натечено лице, имао је смеђу капу, белу војничку кошуљу и црне дугачке подеране панталоне са белим пругама, имао је бос. II Бр. 9596/42.
- 4/ МИТРОВИЋ СЛОБЉАН, техничар, рођен 3-II-1920 г. у Краљеву. лични опис: 175 см. висок, мршав, дугуљасто лице, тамна и црна ошишана коса. Одело: црно бело карирано летње одело са винд јакном са плаћим украсима, носи белу капу и беле сандале. II Бр. 9596/42.
- 5/ СТОЈАН БАУКАЛО, рођен 30-IV-1911 г. у Мирици/Хрватска/ даље појединости недостају. II Бр. 9596/42
- 6/ ЈОЗЕФ РЕШЕР, бродарски капетан, рођен 23-VI-1915 г. у Порпачку /Чешки протекторат/ по народности Чех. Даље појединости недостају. II Бр. 9596/42
- 7/ СМЉЕНОВИЋ СРЂАНА, рођ. ВЕКОМИЋ, удова, рођена 13-V-1906 г. у селу Коштуницама, Срез таковски, по занимању кр. јаница II Бр. 6162/42
- 8/ КОВАЧЕВИЋ ЈОВАН, по занимању дрводеља, рођен 7-XII-1908 год. место непознато, по народности је Црногорац /других података нема/, прилог негова фотографија. II Бр. 9448/42
- 9/ БУКОВИЋ ЈОВАН, рођен 1-VII-1904 г. место непознато. По народности Србин. /Других података нема/. Прилог негова фотографија II Бр. 9448/42.
- 10/ КУБУРОВИЋ МИЛАН, свршени ученик трговачке академије из Лиге. Рођен 1-X-1920 г. у Лигу. II Бр. 8754/42.
- 11/ БЕЛИ ПИСКАР, лажно име МИЛАН ГРУВИЋ, јеврејин, бив. трг. путник, рођен 2-II-1890 г. у Земуну, од оца Деополде и матере Амалије. лични опис: носи цивилно одело, браон шешир и војничке цокуле. Сматра се да је добро наоружан и да са собом носи бомбе. II Бр. 9018/42.

Достављајући предњи распис, Управи града Београда је част старије и рањне власти замолити а нижим наредити, да се за означена лица преузму хитна трагања, о тим да се иста по појави или проналаску, одмах похапсе и спроведу Одељењу специјалне полиције У.Г.Б са позивом на број расписа и број предмета по коме се лице од немачких власти потражује.

ИАБ, УГБ - СЛ. III - 8/27, к: 144/29

По наредби
УПРАВИ ГРАДА БЕОГРАДА
ОДЕЉЕЊА СПЕЦИЈАЛНЕ ПОЛИЦИЈЕ

ПОУЧНИК
ШОФ ШЕВЋИЋ
ПОМОЋНИК

достављено:

- Министарству унутрашњих послова
- /одељењу за држ. заштиту/
- /команди срп. држ. страже/
- Свима окружним начелствима
- Свима пограничким комесаријатима
- Квартовима У.Г.Б. LXVI
- Централној пријавници У.Г.Б.
- Одељењу хривичне полиције
- Одељењу техничке полиције/за полиц. гласник/



G E S T A P O - U

U vezi vašeg traženja IV A/3 -127/42 Gu. B.N.5156/42 od 20 6 42 god. Upravi je čast izvestiti naslov u sledećem:

Ni naj opsežnijom istragom, nije se moglo ustanoviti do sada sadanje mesto boravišta EMILA PISKARA jevrejina sa lažnim imenom MILAN GRUBIN. Izvršenim proverama preko Štabova četničkih i dobrovoljačkih odreda nije se moglo ustanoviti da se imenovani kao četnički kurir nalazi kod istih bilo pod imenom Piskar bilo Grubin.

Što se tiče toga, da je imenovani trebao da dodje I6 6 42g. u kafanu " Amerika" na Zelenom vencu, na sastanak sa nekim svojim prijateljima, nije se moglo ustanoviti ništa.

Vodjenim daljim izvidjajima, ustanovljeno je, da je isti rođen II III 1890 god. u Zemu od oca Leopolda i matere Amalije rođj. Motoros, oženjen Jelisavetom, rođj. 1900 g. u Segedinu, otac jednog deteta Milice, rođj. 1920 god. u Segedinu. Poslednja mu je adresa u Beogradu bila Miloša Pocerca Br. 21.

Septembra meseca 1941 god. od strane civilnih organa, da li nemackih ili srpskih odveden je i od tada mu se gubi svaki trag.

Kod odeljenja specijalne policije ne evidira se.

Za imenovanim je raspisana poternica svima izvršnim vlastima u zemlji a o rezultatu, Uprava će obavestiti naslov.

ИАВ, ГТБ - СЛ. III - 8/27. к. 144/29

Costy Kubin

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

УПРАВА ГРАДА БЕОГРАДА
Одељење специјалне полиције
POLIZEIPRÄSIDIUM — BELGRADE
Spezialpolizeiabteilung

II № 9018
16. VII 1942

9
ИДБ
15. VII 1942
ПОСЛАНО
Mayer

An den
Befehlshaber
der Sipo und des SD.

in B e l g r a d

Betr.: Juden Emil P i s k a r, falscher Name Milan G r u b i n.
Vorg.: Ihr Schreiben v. 20.6.42. B.Nr. 5156-42 IV-a-3 127.Gü.

III-3

II Br. 9018/42

Unter Bezugnahme auf Ihr obiges Schreiben wird
folgendes mitgeteilt:

Im Laufe der vorgenommenen Erhebungen konnte das
jetzige Wohnort des Emil Piskar, Jude mit falschen Namen Milan
Grubin nicht festgestellt werden. Die Nachprüfung bei den Staben
der Cetniks- und Freiwilligenabteilungen ergab, dass sich dort
kein Kurier unter Namen Emil Piskar oder Milan Grubind befindet.
Was seine Erscheinung am 16.6.42, im Lokal "Amerika"
Zeleni Venac, anbelangt, konnte man nichts darüber erfahren.

Ferner wurde noch festgestellt, dass der Obgenannte
am 2.3.1890. zu Semlin, v. Vater Leopold und Mutter Amalija, geb.
Motron, geboren ist, mit Jelisaveta geb. 1900. zu Segedin, verhei-
ratet, eine Tochter Milica, geb. 1920 zu Segedin hat. Seine letzte
Anschrift war Miloša Pocerca 21.

Im September 1941 wurde seitens Zivilorganen, deutsch
oder serbischen, entführt, und seit dann verliert man seine Spur.

In hiesiger Kartei ist er nicht geführt.

Es wurden die notwendigen Fahndungsmassnahmen ge-
troffen und im erfolgsfalle wird nach Ihren Ersuchen veranlasst

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

4



Handwritten notes and stamps in the top left corner, including a date stamp: 19. VII 1942.

УПРАВА ГРАДА БЕОГРАДА
Одељење специјалне полиције
ПОЛИЦИЈА БЕОГРАД
Специјална полиција

II № 9018
1942

An den
Herausgeber
der Sipo und des SD.

in B e l g i e

Betr.: Juden Emil P i e k a r, falscher Name Milan G r u b i n.
Vorg.: Ihr Schreiben v. 20.6.42. B.Nr. 5156-42 IV-a-3 127.GB.

II Br. 9018/42

Unter Bezugnahme auf Ihr obiges Schreiben wird
folgendes mitgeteilt:
In Laufe der vorgenommene Erhebungen konnte das

Posto an in in koji
način nije mogao pronaći, to je za
iz-
tim raspisana poternica a o t o m e iz-
vešten Gestapo, imenovanog kartonirati
pod imenom u sm. prijave, pa predmet
kao svršen u njegov DOSIJE.

16 VII 42 g

По наредби
Шефа одељења специјалне полиције
Шеф одсека III, полициј. комесар,

Handwritten signature in blue ink.

ИЗБ. УГБ - СЛ. III - 8/29 а. 1942/29

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД